

# Brinsea

# ChickSafe ADVANCE

## Instructions de montage et mode d'emploi

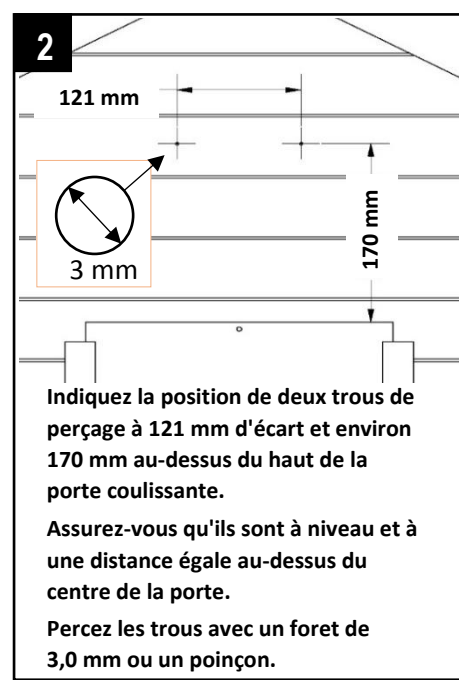
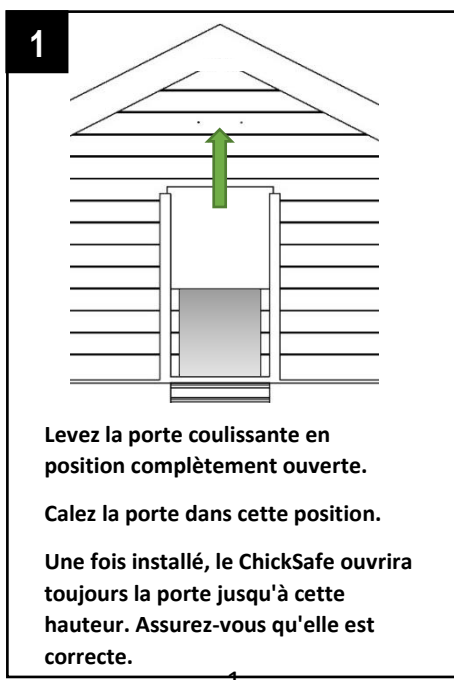
- \* **Important ! Installez le ChickSafe Advance et fixez la porte AVANT d'installer les piles. Le non-respect de cette consigne pourrait entraîner un mauvais fonctionnement ou d'éventuels dommages.** (Voir page 8).
  - \* **Le ChickSafe est fourni pré-réglé pour être fixé à une PORTE COMPLÈTEMENT OUVERTE. Le non-respect de cette consigne pourrait entraîner un mauvais fonctionnement ou d'éventuels dommages.** (Voir page 8).
- Veillez lire attentivement ce mode d'emploi avant de monter votre ChickSafe Advance afin d'obtenir des résultats optimaux et conservez-le soigneusement afin de pouvoir vous y référer ultérieurement.
- Pour enregistrer votre nouveau produit Brinsea et profiter gratuitement d'une garantie de 3 ans, rendez-vous sur [www.brinsea.co.uk](http://www.brinsea.co.uk) dans les 30 jours suivant la date d'achat de votre produit et suivez le lien fourni sur la page d'accueil. Le numéro de série figure sur l'emballage et à l'intérieur du compartiment des piles. Abonnez-vous au bulletin d'informations Brinsea pour recevoir les dernières actualités et informations.
- \* **Avertissement - Risque de blessure ! N'approchez pas vos doigts de la porte coulissante ou du câble. Le moteur peut démarrer de manière inattendue.**
  - \* **Veillez à ce que le poids maximal de la porte n'excède pas 4,0 kg, car ceci endommagerait le moteur et annulerait la garantie ! Notez que les portes en bois sont plus lourdes quand elles sont mouillées.**
  - \* **Veillez noter que la hauteur de levage maximale de la porte est de 400 mm. N'excédez pas cette hauteur, car cela entraînerait un mauvais fonctionnement et le câble pourrait se détacher.**
  - \* **Vérifiez que la porte coulissante monte et descend sans à-coup et de manière fiable. ChickSafe dépend uniquement de la gravité pour fermer la porte.**
  - \* **Pour monter le ChickSafe plus loin de la porte, le câble peut être rallongé. Pour obtenir des informations utiles, veuillez consulter notre page « Foire aux questions » ChickSafe à l'adresse [www.brinsea.co.uk](http://www.brinsea.co.uk)**
  - \* **Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus, ainsi que par des personnes aux capacités physiques, sensorielles et mentales réduites, ou ne disposant pas de l'expérience ou des connaissances requises, à condition qu'elles aient reçu la supervision ou les instructions nécessaires pour pouvoir l'utiliser en toute sécurité et comprendre les dangers encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien assurés par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.**

### Outils nécessaires au montage :

- Tournevis (cruciforme PZ1)
- Perceuse équipée d'un foret de 3 mm, ou poinçon
- Mètre à ruban

### Attention ! - Veuillez noter :

- N'utilisez que des piles alcalines AA
- Respectez la polarité pour éviter les fuites et les risques d'incendie
- Ne mélangez pas des piles neuves et usagées ; remplacez les 4
- N'utilisez pas de piles rechargeables
- N'utilisez pas de pile de 9 volts
- Si vous avez l'intention de ne pas utiliser le ChickSafe pendant une longue période, retirez les piles.



**3**

Commencez à fixer les deux vis à bois en argent (f) dans les trous que vous avez percés.

Serrez chacune d'elle jusqu'à ce que sa tête se trouve à 7 mm de la surface.

**4**

Accrochez le ChickSafe sur les deux vis.

Serrez doucement chaque vis pour sécuriser le ChickSafe.

Assurez-vous que le ChickSafe reste à plat sur la surface de fixation.

**5**

Percez un trou ou fixez un anneau au centre du haut de la porte en fonction des besoins.

Attachez le câble du ChickSafe à ce trou/cet anneau.

Assurez-vous que le câble est tendu après l'avoir attaché.

Ôtez la cale pour que la porte soit suspendue au câble.

**6**

Installez les 4 piles dans le compartiment prévu à cet effet.

Vérifiez la polarité de chaque pile !

**7**

Le compartiment à piles s'installe dans ce sens au sommet du ChickSafe.

**8**

Raccordez le connecteur au compartiment à piles. Le moteur se mettra brièvement en marche, puis l'affichage devrait indiquer :

LANGUAGE ENGLISH

OK ← →

Si l'affichage n'indique que « RESET », veuillez consulter la page 8 pour voir comment dégager une porte bloquée et réinitialiser le câble.

**9**

Fixez le couvercle du compartiment à piles sur le dessus.

Bloquez-le en appuyant dessus.

**10**

Le ChickSafe est à présent prêt à être installé. Lisez le reste de ce mode d'emploi avec attention afin de tirer le meilleur profit de votre ChickSafe.

**11**

LISEZ LES PAGES SUIVANTES POUR COMPRENDRE LES FONCTIONS DE CONTRÔLE. RÉGLEZ LA LANGUE, L'HEURE ET LE JOUR DE LA SEMAINE. TESTEZ LES FONCTIONS D'OUVERTURE ET DE FERMETURE DE VOTRE CHICKSAFE (VOIR PAGE 5).


Soyez attentif au fonctionnement au cours des premiers jours pour vérifier que le montage a été effectué correctement et que la porte fonctionne sans à-coup.

Le voyant LED rouge fournit des informations sur l'état actuel.

## FONCTIONS DE BASE

### Mode veille :


Le ChickSafe est conçu pour utiliser le moins de piles possible. Il sera normalement en **mode veille** avec un affichage vierge et le voyant LED clignotera périodiquement pour indiquer son état.

Pressez brièvement  pour « activer » l'écran et afficher l'heure actuelle et le niveau de charge des piles.

L'affichage s'éteint après 10 secondes pour économiser l'énergie


### Ouverture immédiate : Notez que cette fonction ne fonctionne qu'à partir du mode veille (affichage vierge) pour éviter toute ouverture accidentelle

La porte peut être ouverte à tout moment depuis le **mode veille** (affichage vierge) en utilisant une fonction d'**ouverture immédiate** :

Pressez  pendant **5 secondes** pour ouvrir la porte. L'affichage s'activera et la porte commencera à s'ouvrir. Vous pouvez maintenant relâcher la clé. Elle restera ouverte jusqu'à sa prochaine fermeture prévue (selon le réglage du **mode fermeture**), mais n'oubliez pas de refermer la porte en utilisant la fonction « Fermeture immédiate » si elle s'était déjà fermée ce soir-là.

### Fermeture immédiate : Notez que cette fonction ne fonctionne qu'à partir du mode veille (affichage vierge) pour éviter toute fermeture accidentelle

La porte peut être fermée à tout moment depuis le **mode veille** (affichage vierge) en utilisant une fonction de **fermeture immédiate** :

Pressez  pendant **5 secondes** pour fermer la porte. L'affichage s'activera et la porte commencera à se fermer. Vous pouvez maintenant relâcher la clé. Elle restera fermée jusqu'à sa prochaine ouverture prévue (selon le réglage du **mode ouverture**).


### Mode de contrôle manuel :

Si le système automatique ne doit pas fonctionner pendant un certain temps, toutes les fonctions automatiques peuvent être désactivées à partir du **mode veille** (affichage vierge) à l'aide de la fonction de **mode de contrôle manuel** :

Pressez  pendant **5 secondes**. L'affichage indiquera : « MODE MANUEL ON! ».

Lorsque le mode de contrôle manuel est activé, la porte peut encore être ouverte et fermée à l'aide des fonctions **ouverture immédiate** et **fermeture immédiate**.

Pour désactiver le **mode de contrôle manuel** et réactiver la fonction automatique normale :

Pressez  pendant **5 secondes**. L'affichage passera de « MODE MANUEL OFF ! ».

### Affichage de l'état de charge des piles :

La tension des piles est vérifiée lors de l'ouverture de la porte pour indiquer l'état de charge des piles :



Nouvelles piles



Partiellement déchargées





Remplacez immédiatement les piles !


Si le voyant LED clignote toutes les secondes, cela signifie que le système a détecté que les piles n'assureront plus un fonctionnement fiable de la porte. Elle restera fermée.

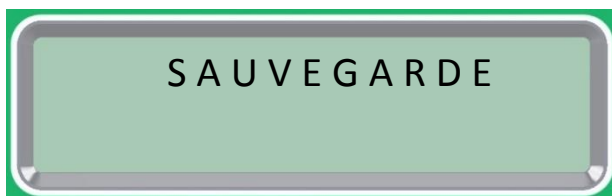
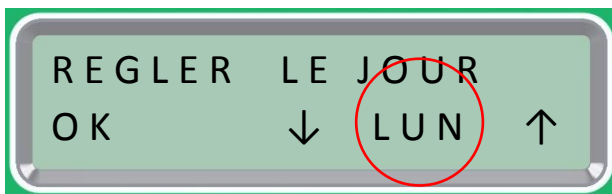
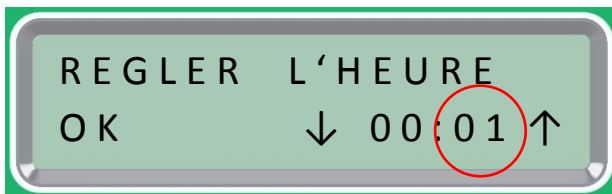
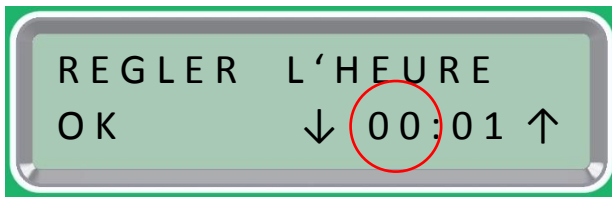
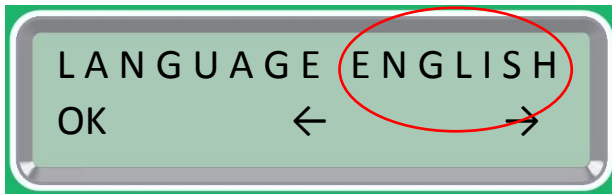
## FONCTIONS DU MENU HEURE

### Régler la langue, l'heure et le jour de la semaine :

Lors du premier raccordement des piles, la langue, l'heure et le jour de la semaine doivent être réglés :

Pressez  ou  pour régler l'heure ou faites défiler les options.

Pressez  pour passer à l'écran suivant.



Écran de mise sous tension.  
Le ChickSafe détectera automatiquement la position de la porte. Veuillez attendre...




Sélectionnez la langue :  
Options : Anglais, français, espagnol.

Réglez l'heure actuelle :  
Heures.

Réglez l'heure actuelle :  
Minutes.


Réglez le jour de la semaine :  
Options : Lun, mar, mer, jeu, ven, sam, dim.


Les réglages ne sont pas enregistrés automatiquement.  
Remarque : Si les piles ont été retirées ou sont déchargées, ces réglages devront être mis à jour avant de faire fonctionner le système.

Pressez  +  +  ensemble pour changer les réglages ci-dessus à tout moment à partir du **mode veille** (affichage vierge).

## TESTER LE MOUVEMENT DE LA PORTE

Notez que les fonctions **ouverture immédiate** et **fermeture immédiate** ne fonctionnent qu'à partir du **mode veille** (affichage vierge) et doivent être pressées pendant **5 secondes**, ce qui permet d'éviter tout fonctionnement accidentel. Pour tester le fonctionnement de la porte :

À partir du mode veille, pressez  et maintenez-la enfoncée pendant **5 secondes**. La porte se fermera. Le moteur doit s'arrêter lorsque la porte atteint la surface plane au bas de la trappe. Si la porte s'arrête plus tôt, c'est qu'elle s'est coincée dans ses glissières.

À partir du mode veille, pressez  et maintenez-la enfoncée pendant **5 secondes**. La porte s'ouvrira. Le moteur doit s'arrêter lorsque la porte atteint sa position complètement ouverte, celle où elle a été maintenue ouverte pendant l'installation.

Pour tester la fonction de détection de lumière :

Les paramètres du menu doivent être laissés avec leurs valeurs par défaut, l'ouverture et la fermeture doivent être en mode « lumière ».

Recouvrez le ChickSafe d'un tissu foncé ou d'une boîte. Il doit faire très sombre sous la couverture. La porte se fermera après environ 6 minutes. Retirez le tissu ou la boîte La porte s'ouvrira après environ 6 minutes.


## FONCTIONS DU MENU PRINCIPAL

### Mode ouverture :

Sélectionnez une ouverture de la porte en fonction de/du :

La lumière – la porte s'ouvrira au lever du jour.

L'heure – la porte s'ouvrira à l'heure fixée.

Contrôle manuel – la porte ne s'ouvrira que si vous pressez la fonction 

### Report de l'ouverture :

Si le **mode ouverture** est réglé en fonction de **la lumière**, la fonction **report d'ouverture** ouvrira la porte 0, 1, 2 ou 3 heures après le lever du jour. Cela peut être utile pendant les mois d'été, pendant lesquels le jour se lève très tôt. Un report différent peut être réglé pour le week-end (samedi et dimanche) pour permettre une ouverture de la porte plus tardive ces jours-là.

Si le **mode ouverture** est réglé en fonction de **l'heure**, la fonction **report d'ouverture** ouvrira la porte 0, 1, 2 ou 3 heures après l'heure fixée. Un report différent peut être réglé pour le week-end (samedi et dimanche) pour permettre une ouverture de la porte plus tardive ces jours-là.


### Mode fermeture :

Sélectionnez une fermeture de la porte en fonction de/du :

La lumière – la porte se fermera au crépuscule.

L'heure – la porte se fermera à l'heure fixée.


Lumière + Heure – la porte se fermera au crépuscule, mais pas plus tard que l'heure fixée.

Contrôle manuel – la porte ne se fermera que si vous pressez la fonction 



### Niveau de lumière déclenchant la fermeture :


Le niveau de lumière déclenchant la fermeture au crépuscule varie en fonction du lieu et de la manière dont la lumière tombe sur le ChickSafe. Le niveau de lumière déclenchant la fermeture de la porte peut être réglé entre 0 et 255, 0 correspondant à l'obscurité totale. 50 est le réglage par défaut et convient à la plupart des lieux.

## Régler les modes d'ouverture et de fermeture, ainsi que la sensibilité à la lumière


Pressez  pour activer l'affichage.

Pressez  +  ensemble pour ouvrir le menu.

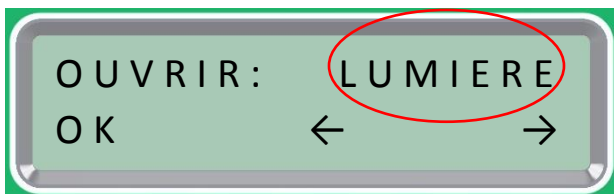
Pressez  ou  pour régler l'heure ou faites défiler les options.

Pressez  pour passer à l'écran suivant.



Pressez  pour activer l'écran de mise sous tension.


Pressez  +  pour ouvrir le menu.

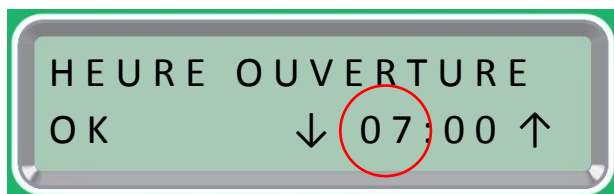


Sélectionnez le **mode ouverture**. Choisissez entre :

LUMIÈRE : Ouverture au lever du jour.

HEURE : Ouverture à l'heure que vous fixez.

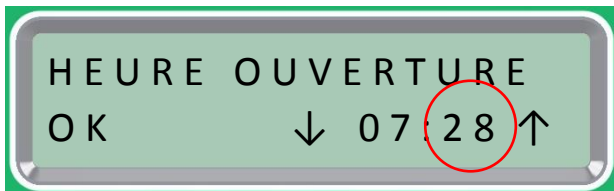
MANUEL : La porte restera fermée jusqu'à ce que vous pressiez  pour l'ouvrir quand vous le souhaitez.



Réglez l'**heure d'ouverture** (heure) :

La porte s'ouvrira à cette heure si le mode ouverture est réglé sur HEURE.

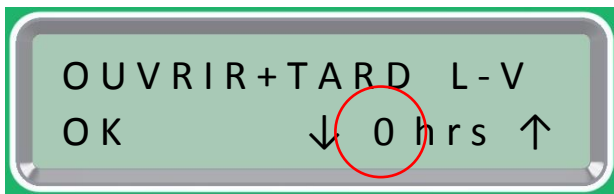
**Ignorez cette étape si le mode ouverture est réglé sur Lumière ou Contrôle manuel.**



Réglez l'**heure d'ouverture** (minutes) :

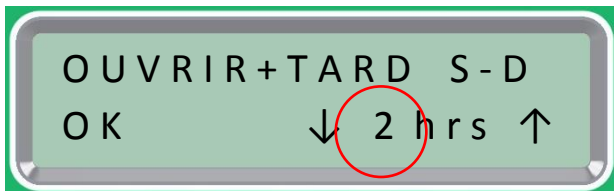
La porte s'ouvrira à cette heure si le mode ouverture est réglé sur HEURE.

**Ignorez cette étape si le mode ouverture est réglé sur Lumière ou Contrôle manuel.**



Réglez le **report d'ouverture** (lundi à vendredi) :

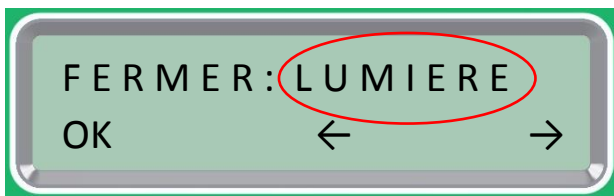
Cette fonction retarde l'ouverture de la porte de 0 à 3 heures après le lever du jour (ou après l'heure d'ouverture fixée ci-dessus).



Réglez le **report d'ouverture** (samedi et dimanche) :

Cette fonction retarde l'ouverture de la porte de 0 à 3 heures après le lever du jour (ou après l'heure d'ouverture fixée ci-dessus). Cette fonction vous permet de choisir une heure d'ouverture différente pendant le week-end.

Suite sur la page suivante...




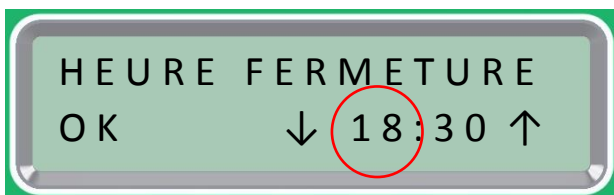
Sélectionnez le **mode fermeture**. Choisissez entre :

LUMIÈRE : Fermeture au crépuscule.

HEURE : Fermeture à l'heure que vous fixez.

LUMIÈRE+HEURE : Fermeture au crépuscule ou pas plus tard que l'heure fixée.

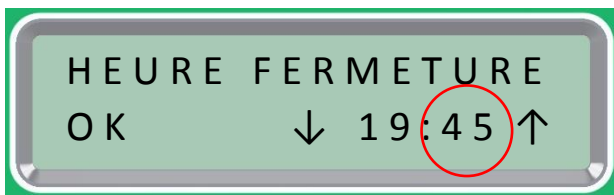
CONTRÔLE MANUEL : La porte restera ouverte jusqu'à ce que vous pressiez :  pour la fermer quand vous le souhaitez.



Réglez l'**heure de fermeture** (heure) :

La porte se fermera à cette heure si le mode fermeture est réglé sur HEURE, ou pas plus tard que cette heure s'il est réglé sur LUMIÈRE+HEURE et qu'il ne fait pas encore noir.

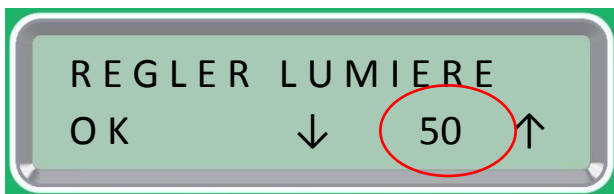
**Ignorez cette étape si le mode fermeture est réglé sur lumière ou contrôle manuel.**



Réglez l'**heure de fermeture** (minutes) :

La porte se fermera à cette heure si le mode fermeture est réglé sur HEURE, ou pas plus tard que cette heure s'il est réglé sur LUMIÈRE+HEURE et qu'il ne fait pas encore noir.

**Ignorez cette étape si le mode fermeture est réglé sur lumière ou contrôle manuel.**



Réglez le **niveau de lumière déclenchant la fermeture** :

Les niveaux de lumière déclenchant la fermeture au crépuscule varient en fonction du lieu et de l'orientation lors du montage. Le niveau de lumière déclenchant la fermeture de la porte peut être réglé entre 0 (obscurité complète) et 255. 50 est le niveau par défaut.



Enregistrez ou rejetez les changements :

Pressez  pour ENREGISTRER les nouveaux réglages.

Pressez  pour rejeter tout changement.



Les changements ont été enregistrés. Ces changements seront conservés même si les piles sont retirées ou déchargées.

## INDICATEUR D'ÉTAT LED



Un seul clignotement toutes les 30 secondes – La porte est ouverte



Un double clignotement toutes les 30 secondes – La porte est fermée



Un seul clignotement toutes les 10 secondes – La porte est ouverte, pensez à changer les piles rapidement !



Un double clignotement toutes les 10 secondes – La porte est fermée, pensez à changer les piles rapidement !



Un seul clignotement toutes les secondes – La porte est bloquée ou les piles sont trop déchargées pour ouvrir la porte. Recherchez la cause !

### Nettoyage :

Déconnectez le compartiment à piles avant de procéder au nettoyage du ChickSafe Advance.


Ne mouillez jamais le compartiment à piles ni les raccordements électriques.

N'immergez pas le ChickSafe Advance dans de l'eau.

Si nécessaire, nettoyez les surfaces à l'aide d'un chiffon humide et d'un détergent doux.

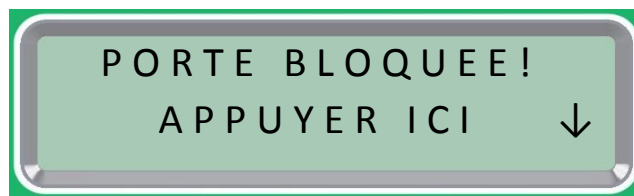
### Résoudre un problème de porte bloquée :

Le ChickSafe surveille le mouvement de la porte et s'il semble que la porte est bloquée / coincée, le système arrêtera le moteur pour éviter tout dommage et fera clignoter la LED d'état toutes les secondes pour signaler que la porte peut ne pas être fermée.



Pressez  pour activer l'affichage. Si le système de porte bloquée a été activé, l'un des éléments suivants s'affiche :



Cet écran s'affiche pendant l'installation si le système détecte une erreur après le premier raccordement des piles.



Cet écran indique une porte bloquée quelque temps après l'installation initiale.

Vérifiez que la porte est toujours raccordée au câble et peut se déplacer librement vers le haut et vers le bas. Une fois que la porte est libre de se déplacer correctement, activez l'affichage en pressant , puis pressez  pour réinitialiser le système.

Si le câble s'est détaché de la porte, effectuez une réinitialisation du câble comme décrit ci-dessous, puis fixez le câble à la porte en suivant les instructions de la page 3.

### Réinitialisation du câble :

Si les piles ont été raccordées avant l'installation de la porte ou si le câble s'est détaché de la porte, il peut être nécessaire de réinitialiser le système du câble :

1. Le ChickSafe doit être vertical dans sa position installée.
2. Débranchez le connecteur du compartiment à piles.
3. Attendez 1 minute.
4. Tirez délicatement l'extrémité du câble vers le bas et, tout en tirant, réinsérez le connecteur du compartiment à piles.
5. Continuez à tirer sur le câble. Au bout de 4 secondes, le câble se déroulera pendant une seconde, puis il commencera à s'enrouler.
6. Continuez à tirer sur le câble jusqu'à ce que le moteur s'arrête.
7. Déconnectez le compartiment à piles.

Le système est à présent réinitialisé dans sa configuration d'usine. Suivez les instructions de montage depuis le départ pour garantir que la porte s'ouvre dans la position correcte. Pour obtenir des informations utiles, veuillez consulter notre page « Foire aux questions » ChickSafe à l'adresse [www.brinsea.co.uk](http://www.brinsea.co.uk)



## **Déclaration de conformité**

**Nous :** BRINSEA PRODUCTS LTD.

32-33 Buckingham Road  
Weston Industrial Estate  
Weston-super-Mare  
North Somerset  
BS24 9BG - Royaume-Uni

Déclarons, sous notre seule responsabilité, que les produits :

**Dispositifs d'ouverture automatique pour porte de poulailler :**

**ChickSafe Eco (Numéros de série CS010/xxxxxxxx)**  
**ChickSafe Eco avec porte (Numéros de série CS015/xxxxxxxx)**  
**ChickSafe Advance (Numéros de série CS020/xxxxxxxx)**  
**ChickSafe Advance avec porte (Numéros de série CS025/xxxxxxxx)**

concernés par la présente déclaration sont conformes aux directives européennes :

**2006/42/CE Directive « Machines »**  
**2014/30/UE Directive sur la compatibilité électromagnétique**  
**2011/65/UE Directive relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses**

Les passages pertinents des normes suivantes ont été utilisés :

**EN 60335-1:2012+A13:2017**  
**EN 55014-1:2006+A2:2011**  
**EN 55014-2:1997+A2:2008**  
**EN 50581:2012**

La documentation technique de ce produit est disponible à l'adresse ci-dessus.

**Représentant autorisé :** Ian Pearce, directeur général

**Signature :**

**Date de publication :** Février 2020

**Lieu de publication :** 32-33 Buckingham Road, Weston Industrial Estate, Weston-super-Mare, North Somerset, BS24 9BG, Royaume-Uni.

Les dispositifs d'ouverture automatiques et leurs accessoires sont conçus pour contribuer à assurer la sécurité des volailles, mais le propriétaire/l'éleveur du bétail reste responsable de leur bien-être et de leur sécurité. Brinsea, ses revendeurs et ses distributeurs ne pourront être tenus responsables de la perte de bétail et des pertes afférentes en cas de dysfonctionnement, quelle qu'en soit la cause.

Dimensions du produit : Hauteur 150 mm, largeur 150 mm, profondeur 75 mm. Poids 375 g.



Les appareils électriques et électroniques ne doivent pas être mis au rebut avec les déchets ménagers. Pour assurer un traitement, une récupération et un recyclage appropriés, veuillez emmener ce produit à un point de collecte désigné où il sera accepté gratuitement.

Veuillez contacter les autorités locales pour plus d'informations sur votre point de collecte le plus proche.

Le respect des procédures de mise au rebut de ce produit aidera à la préservation de ressources précieuses et à la prévention de tout effet potentiellement néfaste sur la santé humaine et l'environnement, pouvant survenir en cas d'élimination incorrecte de ce produit.

**Brinsea Products Ltd, 32-33 Buckingham Road, Weston Industrial Estate, Weston-super-Mare, N. Somerset, BS24 9BG**

**Tél. : 0345 226 0120**

**+44 1934 417523**

**sales@brinsea.co.uk**

**www.brinsea.co.uk**